

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य इंशुआर)

APPLICATION No. : K/0219/3213  
प्राप्तिक्रम संख्या :

APPLICATION DATE : 12/2/15  
आवेदन मित्री

NAME of APPLICANT : अप्पिकेंट का नाम GOURI SHANKAR DAS

AGE-YEARS वायु-वर्ष SEX सेंद्र  
75 M.

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : SITA DEVI

**PRESENT RESIDENCE ADDRESS** वर्तमान अवासस्थान पता

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : TITAGARH, SIDDHESWAR BAZAR, NORTH 24 PARGANAS,  
WEST BENGAL - 700125

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : भूमि अवधारणा संस्था

~~- AS ABOVE~~

**OCCUPATION:**

UNEMPLOYED

MARRIED (માર્ગી) / UNMARRIED (અમાર્ગી)

#### TOTAL ANNUAL INCOME :-

四

(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष चिलान)

PAN No. असाई एन्सी संख्या

**ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable):**

Yes / No  
হ্যাঁ / নাহি

---

**FAMILY DETAILS** सम्बंध विवरण

---

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)**

BPL Card (Attach Card/ Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गटीबी रेता के बीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थान अस्ति संकेत करें)	अन्य अपने वर्ष इनाम पत्र (प्रमाण पत्र की जांच अस्ति संकेत करें।)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जांच अस्ति संकेत करें।)	अन्य कोई साक्षण अन्य कोई साक्षण

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**  
मानविका हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्यः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रीवेट अस्पताल सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RE
2.	SURGERY - RE (SICS + IOL)

**ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
अन्य स्रोतों से एक ही कार्य के लिए अन्य स्रोतों से उपलब्ध हो?

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वाय पंचना पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पंचना करता हूँ कि इस प्रकाश पर दिए गए सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार भाव सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कहा जाता है तो उसे महाना विस्तृत की जा सकती है।
  - 2) मैं द्वाय जो महाना थी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जा खी है, उसका उपर्युक्त उपर्युक्त की भूमि के लिए विवाद जारी, जो इस प्रकाश में घट रहा है।
  - 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विवाद महाना हेतु यह प्राप्ति की गई है, तब यही जा अधिक या महान विवाद किसी अन्य दोषाधिकारीया कम्हते से न हो लिया है और न दी चरित्र में सूचा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वाय करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस पर्याय या अवेदक की जाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहमती को पुष्ट करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके जनसीर्व" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, घोटाले और जो विवरण इस प्रकाश में दोषित है, डासे "कोशिका" एवं नाम, उपर्युक्त उपर्युक्त की भूमि निर्दिष्टियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्राप्त यात्रणा में प्रतीक्षित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक विवरण में इसका को जारी या बढ़ा या करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या जनसीर्व अधिकृत है।
  - 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, घोटाले और विवरण जो कि महाना के उपर्युक्तों से जोड़ा गया है युक्त रूप से जारी रखा: महाना का इकायर या बदला इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके जनसीर्व का निर्माण और वापसी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक के इस्तेशार या अंगूठे का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताना द्वाय करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

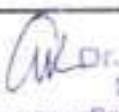
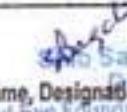
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्ताने की जरूर से यापनेर्थको को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध महाना हेतु विवरण की जाती है, जिसे इस (उपर्युक्त) विवाद से यान्य या व्यापक करते हैं।

- 1) यह कि वे तो यापन और न ही यापन में विविध महाना विवरण या जारी रखा सकते हैं तो उस घोटाले के लिए या ले रहे हैं, जैसे कि इसके "कोशिका फाउंडेशन" से विविधर्विती रूप के यापन में "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय महाना हेतु कहा जाता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय महाना विवरण अधिकारकर्ता हेतु मन्त्र यारी विवाद जाता है तो महाना विवरण अधिकारी या जनसीर्व सम्बन्ध में महाना विवरण सही लेखा सकती है। इस पुष्ट में यापन करा जाता है कि अपनाना द्वितीय यापन उसका घोटाले हेतु विवरण या गलतारी सम्बन्ध या विवरण या विवरण सही संख्याएँ नहीं लेखा सकती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई महाना यापन विवरण प्रदृष्टि यारी है। योगी पर इसका द्वाय या गई महाना या विवरण या विवरण के लिए यारी है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय विवरण यारी है। इसीलिये हस्ताना में योगी को इसका मुख्य और ज्ञान की सहायता की जाती है और "कोशिका" को योगी घूमिया या विवरण की जापानी में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अवेदन की तारीख 12/2/19	 Dr. A. Kundu MBBS, MS (Name of Dr. & Regt. No. with Stamp) टाइपर द्वाय नाम: डॉ. आरुण कुंदु एवं नं. ३	 Dr. Sankar Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Susrut Eye Foundation, Mumbai on behalf of Hospital) नाम या पद हस्ताना अधिकृत अधिकारी
--	--	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION** अन्तर्वित उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नाम सही हस्ताना ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नाम सही हस्ताना ।
